

**Tužbeni razlozi**

- povreda članka 48. stavka 4. Uredbe br. 2100/94;
- povreda članka 7. Uredbe br. 2100/94 u vezi s pravilima o podjeli tereta dokazivanja i izvođenju dokaza.

---

**Tužba podnesena 27. srpnja 2015. – Islamic Republic of Iran Shipping Lines i dr. protiv Vijeća****(Predmet T-434/15)**

(2015/C 328/19)

*Jezik postupka: engleski***Stranke**

*Tužitelji:* Islamic Republic of Iran Shipping Lines (Tehran, Iran); Hafize Darya Shipping Lines (HDSL) (Tehran); Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID) (Tehran); Khazar Sea Shipping Lines (Anzali Free Zone, Iran); Rahbaran Omid Darya Ship Management Co. (Tehran); Irinvestship Ltd (London, Ujedinjena Kraljevina); i IRISL Europe GmbH (Hamburg, Njemačka) (zastupnici: M. Taher, *Solicitor*, M. Malek, QC i R. Blakeley, *Barrister*)

*Tuženik:* Vijeće Europske unije

**Tužbeni zahtjev**

Tužitelji od Općeg suda zahtijevaju da:

- naloži Vijeću da tužiteljima naknadi štetu u iznosu koji se treba utvrditi tijekom ovog postupka, ali ne manjem od 571 040 504 USD, zajedno s kamatama; i
- naloži Vijeću snošenje tužiteljevih troškova.

**Tužbeni razlozi i glavni argumenti**

U prilog osnovanosti tužbe tužitelj ističu jedan tužbeni razlog navodeći da je izricanje mjera ograničavanja tužiteljima od strane Vijeća EU-a bila dovoljno ozbiljna povreda obveza čija je namjena bila dodjela prava tužiteljima, pa je prema tome nastala izvanugovorna odgovornost za štetu EU-a. Ta je povreda tužiteljima izravno prouzročila znatnu materijalnu i nematerijalnu štetu, te imaju pravo na njenu naknadu.

---

**Tužba podnesena 29. srpnja 2015. – Kolachi Raj Industrial protiv Komisije****(Predmet T-435/15)**

(2015/C 328/20)

*Jezik postupka: engleski***Stranke**

*Tužitelj:* Kolachi Raj Industrial (Private) Ltd (Karachi, Pakistan) (zastupnik: P. Bentley, QC)

*Tuženik:* Europska komisija